



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 1. september 2011 (15.09)
(OR. en)**

13697/11

PUBLIC 60

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – JUULI/AUGUST 2011

Käesolev dokument sisaldab:

- I LISAS nõukogu poolt 2011. aasta juulis ja augustis vastuvõetud õigusaktide loetelu^{1 2};
- II LISAS täiendavaid üksikasju nimetatud õigusaktide vastuvõtmise kohta. I OSAS on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave (nt vastuvõtmise kuupäev, vastav nõukogu istung ja vastuvõetud dokumendi number, millele on vajadusel lisatud kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja nõukogu protokollis kantud avaldused). II OSAS on esitatud teave muude õigusaktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikustada.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastuvõetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võetakse, erineda asjaomase akti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Käesolev dokument on samuti kättesaadav internetiaadressil <http://consilium.europa.eu/> rubriigis „Dokumendid”, „Õigusloome läbipaistvus”, „Nõukogu õigusaktide kuuülevaated”. Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris internetiaadressil „Juurdepääs nõukogu dokumentidele: avalik register”.

Autentsed on ainult seadusandlike aktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid, mis on kättesaadavad internetiaadressil: <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid” – „Õigusloome läbipaistvus” – „Nõukogu protokollid”.

**NÕUKOGU POOLT 2011. AASTA JUULIS JA AUGUSTIS VASTU VÕETUD
ÕIGUSAKTIDE LOETELU****Euroopa Liidu Nõukogu 3105. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 12. juulil
2011 Brüsselis**

Nõukogu järeldused ühtse turu akti kohta – ühtse turu taaskäivitamise prioriteetid
12464/11

Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, Euroopa Liidu ja Prantsuse Vabariigi vahelise rahaküsimusi käsitleva lepingu (säilitada pärast Saint-Barthélemy staatuse muutmist Euroopa Liidu suhtes saare vääringuna euro) allkirjastamise ja sõlmimise kohta
ELT L 189, 20.7.2011, lk 1–2.

Nõukogu otsus, mis on adresseeritud Kreekale eesmärgiga tugevdada ja tõhustada eelarve järelevalvet ning millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid (uuesti sõnastatud)
12352/11 + REV 1 (en)

Euroopa poolaasta:

- Soovitused 2011. aasta riikliku reformikava kohta ja nõukogu arvamused ajakohastatud stabiilsus- või lähenemisprogrammi kohta (kõigi liikmesriikide, välja arvatud Portugali ja Kreeka kohta)
- Soovitus, milles käsitletakse Portugali 2011. aasta riiklikku reformikava
- Soovitus, milles käsitletakse Kreeka 2011. aasta riiklikku reformikava
- Soovitused euroalasse kuuluvate liikmesriikide majanduspoliitika üldsuuniste rakendamise kohta
12162/2/11 REV 2

2011/445/EL: Nõukogu rakendusotsus, 12. juuli 2011, millega lubatakse Saksamaal kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes („kaldalt tulev elekter”) kooskõlas direktiivi 2003/96/EÜ artikliga 19
ELT L 191, 22.7.2011, lk 22–22.

2011/444/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, millega määratakse kindlaks nõukogu peasekretariaadi ametisse nimetav asutus ja teenistuslepingute sõlmimiseks volitatud asutus, ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2006/491/EÜ, Euratom
ELT L 191, 22.7.2011, lk 21–21.

Nõukogu järeldused komisjoni aruande kohta, milles võrreldakse vana ja uut karjäärstruktuuri
12405/11

Nõukogu otsus 2011/412/ÜVJP, 12. juuli 2011, millega muudetakse nõukogu otsust 2010/656/ÜVJP, millega uuendatakse Côte d'Ivoire'i vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 183, 13.7.2011, lk 27–27.

Nõukogu määrus (EL) nr 668/2011, 12. juuli 2011, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 174/2005, millega kehtestatakse piirangud sõjategevusega seotud abi osutamise suhtes Côte d'Ivoire'ile
ELT L 183, 13.7.2011, lk 2–3.

Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähistete kaitset käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise kohta
9736/11

Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähistete kaitset käsitleva lepingu sõlmimise kohta
9737/11

Nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) ja Austraalia valitsuse vahelise tuumaenergia rahuotstarbelist kasutamist käsitleva koostöölepingu sõlmimine komisjoni poolt
11695/11

2011/474/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, uue protokoli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Seišelli Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta
ELT L 196, 28.7.2011, lk 1–1.

2011/420/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, protokoli (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ette nähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta
ELT L 188, 19.7.2011, lk 1–1.

Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise protokoli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
ELT L 202, 5.8.2011, lk 1–2.

Nõukogu määrus (EL) nr 779/2011, 12. juuli 2011, kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokoli, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, alusel
ELT L 202, 5.8.2011, lk 31–33.

2011/417/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2010/408/EL ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Soomes
ELT L 187, 16.7.2011, lk 27–28.

Nõukogu järeldused majandusliku olukorra mõju kohta eelarvejärelevalvele ja ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlustele
12359/11

14. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

2011. aasta üldeelarve paranduseelarve muudetud projekt nr 2
11988/11

Euroopa Liidu Nõukogu 3106. istung (VÄLISASJAD) 18. juulil 2011 Brüsselis

Nõukogu rakendusotsus 2011/422/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega rakendatakse otsust 2010/603/ÜVJP edasiste meetmete kohta, millega toetatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist
ELT L 188, 19.7.2011, lk 19–19.

Nõukogu rakendusotsus 2011/421/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega rakendatakse otsust 2010/145/ÜVJP, millega pikendatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist toetavate meetmete kehtivusaega
ELT L 188, 19.7.2011, lk 12–18.

Nõukogu otsus 2011/428/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega toetatakse ÜRO desarmeerimisbüroo tegevusi, mille eesmärk on rakendada väike- ja kergrelvade ebaseadusliku kaubanduse kõigi aspektide ennetamist, tõkestamist ja likvideerimist käsitlevat ÜRO tegevuskava
ELT L 188, 19.7.2011, lk 37–41.

Nõukogu otsus 2011/423/ÜVJP, 18. juuli 2011, mis käsitleb Sudaani ja Lõuna-Sudaani vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2005/411/ÜVJP
ELT L 188, 19.7.2011, lk 20–23.

Nõukogu otsus 2011/429/ÜVJP, 18. juuli 2011, mis käsitleb Euroopa Liidu seisukohta bakterioloogiliste (bioloogiliste) ja toksiinrelvade täiustamist, tootmist ja varumist keelustava ning nende hävitamist nõudva konventsiooni (BTWC) osapoolteks olevate riikide seitsmendaks läbivaatamiskonverentsiks
ELT L 188, 19.7.2011, lk 42–46.

Nõukogu otsus 2011/430/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4
ELT L 188, 19.7.2011, lk 47–49.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 687/2011, 18. juuli 2011, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EL) nr 610/2010 ja (EL) nr 83/2011
ELT L 188, 19.7.2011, lk 2–5.

2011/492/EL: Nõukogu otsus, 18. juuli 2011, millega lõpetatakse ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise koostöölepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea-Bissau Vabariigiga
ELT L 203, 6.8.2011, lk 2–6.

2011/465/EL: Nõukogu otsus, 18. juuli 2011, millega muudetakse otsusega 2009/618/EÜ (millega lõpetatakse Cotonou lepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea Vabariigiga) kehtestatud sobivaid meetmeid ning tunnistatakse kõnealune otsus kehtetuks
ELT L 195, 27.7.2011, lk 2–4.

Nõukogu järeldused ELi kliimadiplomaatia kohta
12970/11

Nõukogu järeldused Pakistani kohta
12893/11

Nõukogu järeldused Afganistani kohta
12894/11

Nõukogu järeldused Lähis-Ida rahuprotsessi kohta
13011/11

Nõukogu järeldused Süüria kohta
12738/11

Nõukogu järeldused Liibüa kohta
10361/11

Nõukogu järeldused Liibanoni kohta
10325/11

Euroopa Liidu Nõukogu (ÜLDASJAD) 3107. istung 18. juulil 2011 Brüsselis

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/008 AT/AT&S, Austria)
12295/11

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/007 AT/ Steiermark ja Niederösterreich, Austria)
12296/11

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2011/000 TA 2011 - Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28
12297/11

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 723/2011, 18. juuli 2011, millega laiendatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit rauast või terasest kinnitusdetailide impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 91/2009 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Malaisiast lähetatud teatavate rauast või terasest kinnitusdetailide impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Malaisiast pärinevatena või mitte
ELT L 194, 26.7.2011, lk 6–13.

Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 699/2011, 18. juuli 2011, millega kohandatakse Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
ELT L 190, 21.7.2011, lk 1–1.

Euroopa Liidu Nõukogu 3108. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 19. juulil 2011 Brüsselis

Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv elektroonikaromude kohta (uuesti sõnastatud) - (EMPs kohaldatav tekst)
7906/2/11 REV 2

Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta
10303/1/11 REV 1

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ paindlikkuskava alusel turule viidud traktoreid käsitlevate sätete osas (EMPs kohaldatav tekst)
PE-CONS 19/11

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012) kohta (EMPs kohaldatav tekst)
PE-CONS 20/11 + REV 1 (lt)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tekstiilkiudude nimetuste ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamise ja tähistamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 73/44/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid 96/73/EÜ ja 2008/121/EÜ (EMPs kohaldatav tekst)
PE-CONS 21/11 + REV 1 (cs) + REV 2 (da) + COR 1 (pt)

Nõukogu otsus nr 448/2011/EL, 19. juuli 2011, millega muudetakse otsust 2004/162/EÜ seoses toodetega, mille suhtes võib kohaldada dokimaksuvabastust või -vähendust
ELT L 193, 23.7.2011, lk 1–4.

Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks anšoovise püügivõimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2011/2012
12598/11

Nõukogu otsus, millega volitatakse komisjoni alustama Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Taani ja Gröönimaaga kalanduslase partnerluslepingu protokolli uuendamise üle
11990/11

2011/466/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise tsiviillennundusohutuse lepingu sõlmimise kohta
ELT L 195, 27.7.2011, lk 5–6.

Nõukogu otsus Euroopa Liidu osavõtu kohta osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokolli alastest läbirääkimistest
12173/11 + ADD 1

2011/434/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Tšehhi Vabariigiga
ELT L 190, 21.7.2011, lk 72–72.

2011/472/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, DNA-andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Portugaliga
ELT L 195, 27.7.2011, lk 71–71.

Nõukogu otsus seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab ELi-Šveitsi ühiskomitees, mis on loodud ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise isikute vaba liikumist käsitleva kokkuleppe artikli 14 alusel, seoses nimetatud kokkuleppe III lisa (kutsekvalifikatsioonide vastastikune tunnustamine) asendamisega
11449/11 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (de) + COR 4 (it)

2011/450/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, EMP Ühiskomitees EMP lepingu teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust tehtavat koostööd käsitleva protokoll nr 31 muutmise suhtes Euroopa Liidu võetava seisukoha kohta
ELT L 193, 23.7.2011, lk 9–10.

2011/457/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) (MEDIA Mundus) muutmise suhtes
ELT L 194, 26.7.2011, lk 2–3.

2011/458/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, Euroopa Liidu seisukoha kohta, mis võetakse EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu XIII lisa („Transport”) muutmisega
ELT L 194, 26.7.2011, lk 4–5.

Nõukogu direktiiv, millega luuakse ühenduse raamistik kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete vastutustundlikuks ja ohutuks käitlemiseks
12142/11 + COR 1 (fr) + REV 1 (lt) + REV 2 (bg) + REV 3 (lv)

22. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

2011/475/EL: Nõukogu otsus, 22. juuli 2011, Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu (milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist) liidu nimel allkirjastamise kohta
ELT L 196, 28.7.2011, lk 2–2.

25. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2012. aasta üldeelarveprojekti kohta
12312/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3
12313/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3

Nõukogu otsus 2011/473/ÜVJP, 25. juuli 2011, millega muudetakse otsust 2010/279/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN)
ELT L 195, 27.7.2011, lk 72–72.

27. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitseseaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta
PE-CONS 23/11 + COR 1 (fi)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1541/98 teatavate koondnomenklatuuri XI jao alla kuuluvate ja ühenduses vabasse ringlusse lubatud tekstiiltoodete päritolutõendi ja sellise tõendi aktsepteerimistingimuste kohta ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3030/93 teatavate tekstiiltoodete kolmandatest riikidest importimise ühiseeskirjade kohta
PE-CONS 25/11

28. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

2011/478/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/478/ÜVJP, 28. juuli 2011, millega pikendatakse Kosovosse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi
ELT L 197, 29.7.2011, lk 12–12.

2011/483/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/483/ÜVJP, 28. juuli 2011, millega muudetakse otsust 2010/96/ÜVJP Somaalia julgeolekujõudude väljaõppe toetamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni kohta ning pikendatakse selle kehtivust
ELT L 198, 30.7.2011, lk 37–38.

1. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

2011/486/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/486/ÜVJP, 1. august 2011, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis
ELT L 199, 2.8.2011, lk 57–72.

Nõukogu määrus (EL) nr 753/2011, 1. august 2011, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis
ELT L 199, 2.8.2011, lk 1–22.

2011/487/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/487/ÜVJP, 1. august 2011, millega muudetakse ühist seisukohta 2002/402/ÜVJP, mis käsitleb Osama bin Ladeni, organisatsiooni Al-Qaida, Talibani ja teiste nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiranguid
ELT L 199, 2.8.2011, lk 73–73.

Nõukogu määrus (EL) nr 754/2011, 1. august 2011, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud
ELT L 199, 2.8.2011, lk 23–32.

Nõukogu rakendusotsus 2011/488/ÜVJP, 1. august 2011, millega rakendatakse otsust 2011/273/ÜVJP Süüria vastu suunatud piiravate meetmete kohta
ELT L 199, 2.8.2011, lk 74–75.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 755/2011, 1. august 2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias
ELT L 199, 2.8.2011, lk 33–34.

Nõukogu otsus 2011/499/ÜVJP, 1. august 2011, millega muudetakse otsust 2010/450/ÜVJP, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Sudaanis, ja pikendatakse selle kehtivust
ELT L 206, 11.8.2011, lk 50–52.

3. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 791/2011, 3. august 2011, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
ELT L 204, 9.8.2011, lk 1–10.

4. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 803/2011, 4. august 2011, millega tunnistatakse kehtetuks teatavate Indiast pärit laia toimespektriga antibiootikumide impordi suhtes kehtestatud tasakaalustav tollimaks ja lõpetatakse sellise impordi suhtes kohaldatav menetlus pärast määruse (EÜ) nr 597/2009 artikli 18 lõike 2 kohast läbivaatamist
ELT L 206, 11.8.2011, lk 1–18.

5. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 792/2011, 5. august 2011, millega kehtestatakse teatavate Taist pärit spiraalkõiteseadiste impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
ELT L 204, 9.8.2011, lk 11–17.

10. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusotsus 2011/500/ÜVJP, 10. august 2011, millega rakendatakse otsust 2011/137/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas
ELT L 206, 11.8.2011, lk 53–54.

12. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 824/2011, 12. august 2011, Indiast pärit polüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise osalise taasalusamise lõpetamise kohta
ELT L 211, 18.8.2011, lk 1–4.

16. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu otsus 2011/504/ÜVJP, 16. august 2011, millega muudetakse otsust 2010/232/ÜVJP Birma/Myanmari vastu suunatud piiravate meetmete uuendamise kohta
ELT L 212, 18.8.2011, lk 1–65.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 831/2011, 16. august 2011, millega kehtestatakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit baariumkarbonaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
ELT L 214, 19.8.2011, lk 1–10.

23. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusotsus 2011/515/ÜVJP, 23. august 2011, millega rakendatakse otsust 2011/273/ÜVJP Süüria vastu suunatud piiravate meetmete kohta
ELT L 218, 24.8.2011, lk 20–22.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 843/2011, 23. august 2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias
ELT L 218, 24.8.2011, lk 1–3.

25. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu otsus 2011/518/ÜVJP, 25. august 2011, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Lõuna-Kaukaasias ja Gruusia kriisi jaoks
ELT L 221, 27.8.2011, lk 5–7.

26. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus

Nõukogu rakendusmäärus, millega lõpetatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit valandite impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete aegumise läbivaatamine ja osaline vahepealne läbivaatamine ning tunnistatakse kõnealused meetmed kehtetuks
13377/11 + COR 1 (en)

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMU SED
14. juuli 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus			
2011. aasta üldeelarve paranduseelarve muudetud projekt nr 2	11988/11	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: AT, NL, SE
Euroopa Liidu Nõukogu 3108. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 19. juulil 2011 Brüsselis			
Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv elektroonikaromude kohta (uuesti sõnastatud) - (EMPs kohaldatav tekst)	7906/2/11 REV 2	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus IT
Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta	10303/1/11 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus UK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ paindlikkuskava alusel turule viidud traktoreid käsitlevate sätete osas (EMPs kohaldatav tekst)	PE-CONS 19/11	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: DK

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2011

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012) kohta (EMPs kohaldatav tekst)	PE-CONS 20/11 + REV 1 (lt)	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon eelarve kohta Vastavalt artiklile 8 on rahastamispakett Euroopa aasta tegevusteks vähemalt 5 miljonit eurot. 2011. aasta eelarvest kasutatakse 2,3 miljonit eurot, ilma et kasutataks kasutada olevat varu, et rahastada eelkõige teavitustegevust ja Euroopa aasta raames toimuvaid ELi konverentse, ning vähemalt 2,7 miljonit eurot, mis saadakse olemasolevate vahendite ümberjagamise teel, ilma et kasutataks olemasolevaid varusid, reserveeritakse ja esitatakse 2012. aasta eelarveprojekti eelarveraal.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tekstiilkiudude nimetuste ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamise ja tähistamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 73/44/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid 96/73/EÜ ja 2008/121/EÜ (EMPs kohaldatav tekst)	PE-CONS 21/11 + REV 1 (cs) + REV 2 (da) + COR 1 (pt)	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu avaldus Euroopa Parlament ja nõukogu on teadlikud sellest, kui oluline on tagada tarbijatele täpse teabe esitamine, eelkõige toodete päritolu märkimisel, et kaitsta tarbijaid võltsitud, ebatäpsete või eksitavate päritoluanndmete eest. Sellise teabe edastamisel ja samas tehnika arenguga sammu pidamisel võib tulla kasuks uute tehnoloogiliste võimaluste, näiteks elektroonilise märgistuse ja sealhulgas raadiosagedustuvastuse kasutamine. Euroopa Parlament ja nõukogu soovivad, et komisjon võtaks määruse artiklile 24 vastava aruande koostamisel arvesse mõju, mida uued tehnilised võimalused avaldavad võimalikele uutele märgistusnõuetele, pidades seejuures silmas tekstiiltoodete jälgitavuse parandamist.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMU SED
Bulgaaria avaldus Bulgaaria toetab kompromissi saavutamiseks kokkulepet tekstiilikiudude nimetusi ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamist ja tähistamist käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepaneku suhtes. Kuid Bulgaaria tuletab meelde poliitilisi kohustusi vähendada äriühingutele ELi õigusaktidega seatud halduskoormust ning avaldab seetõttu kahetsust, et lõplikult kokkulepitud tekst, eriti II lisa punkt 6, ei ole selle eesmärgiga kooskõlas. Tuleks märkida, et nimetatud määruse sisu ei käsitle tekstiiltoodete ohutusaspekte ja seetõttu ei sätestata sellega vajalikke vahendeid vastavate riskide hindamiseks ja ohjamiseks, mis on sätestatud muude liidu õigusaktidega. Seetõttu ei saa nõutavad teaduslikud andmed võimalike allergiliste reaktsioonide või kahjustava toime kohta mõjutada otsust uue tekstiilkiu lisamise kohta I lisse. Sellisel nõudel puudub lisaväärtus ja sellega seatakse tööstusele tarbetu halduskoormus.			
Nõukogu otsus nr 448/2011/EL, 19. juuli 2011, millega muudetakse otsust 2004/162/EÜ seoses toodetega, mille suhtes võib kohaldada dokimaksuvabastust või -vähendust	12158/11	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
27. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitseaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta	PE-CONS 23/11 + COR 1 (fi)	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1541/98 teatavate koondnomenklatuuri XI jao alla kuuluvate ja ühenduses vabasse ringlusse lubatud tekstiiltoodete päritolutõendi ja sellise tõendi aktsepteerimistingimuste kohta ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3030/93 teatavate tekstiiltoodete kolmandatest riikidest importimise ühiseeskirjade kohta	PE-CONS 25/11	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3105. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 12. juulil 2011 Brüsselis Nõukogu järeldused ühtse turu akti kohta – ühtse turu taaskäivitamise prioriteedid 12464/11 Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, Euroopa Liidu ja Prantsuse Vabariigi vahelise rahaküsimusi käsitleva lepingu (säilitada pärast Saint-Barthélemy staatuse muutmist Euroopa Liidu suhtes saare vääringuna euro) allkirjastamise ja sõlmimise kohta 12259/11 Nõukogu otsus, mis on adresseeritud Kreekale eesmärgiga tugevdada ja tõhustada eelarve järelevalvet ning millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid (uuesti sõnastatud) 12352/11 + REV 1 (en) Euroopa poolaasta: - Soovitused 2011. aasta riikliku reformikava kohta ja nõukogu arvamused ajakohastatud stabiilsus- või lähenemisprogrammi kohta (kõigi liikmesriikide, välja arvatud Portugali ja Kreeka kohta) - Soovitus, milles käsitletakse Portugali 2011. aasta riiklikku reformikava - Soovitus, milles käsitletakse Kreeka 2011. aasta riiklikku reformikava - Soovitused euroalasse kuuluvate liikmesriikide majanduspoliitika üldsuuniste rakendamise kohta 12162/2/11 REV 2	Euroala liikmete kvalifitseeritud häälteenamus

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
2011/445/EL: Nõukogu rakendusotsus, 12. juuli 2011, millega lubatakse Saksamaal kohaldada elektrimaksu vähendatud määra sadamakai ääres seisvatele laevadele vahetult jaotatava elektri suhtes („kaldalt tulev elekter”) kooskõlas direktiivi 2003/96/EÜ artikliga 19 11719/11 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) 2011/444/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, millega määratakse kindlaks nõukogu peasekretariaadi ametisse nimetav asutus ja teenistuslepingute sõlmimiseks volitatud asutus, ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2006/491/EÜ, Euratom 11597/11 Nõukogu järeldused komisjoni aruande kohta, milles võrreldakse vana ja uut karjäärstruktuuri 12405/11 Nõukogu otsus 2011/412/ÜVJP, 12. juuli 2011, millega muudetakse nõukogu otsust 2010/656/ÜVJP, millega uuendatakse Côte d'Ivoire'i vastu suunatud piiravaid meetmeid 11547/11 Nõukogu määrus (EL) nr 668/2011, 12. juuli 2011, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 174/2005, millega kehtestatakse piirangud sõjategevusega seotud abi osutamise suhtes Côte d'Ivoire'ile 11927/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste kaitset käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise kohta 9736/11	
Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste kaitset käsitleva lepingu sõlmimise kohta 9737/11	
Nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) ja Austraalia valitsuse vahelise tuumaenergia rahuotstarbelist kasutamist käsitleva koostöölepingu sõlmimine komisjoni poolt 11695/11	
2011/474/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, uue protokolli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Seišelli Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta 17238/10	
2011/420/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, protokolli (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerlusepinguga ette nähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta 5371/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta 11225/11	
Nõukogu määrus (EL) nr 779/2011, 12. juuli 2011, kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, alusel 11229/11	
2011/417/EL: Nõukogu otsus, 12. juuli 2011, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2010/408/EL ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Soomes 12344/11	
Nõukogu järeldused majandusliku olukorra mõju kohta eelarvejärelevalvele ja ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlustele 12359/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3106. istung (VÄLISASJAD) 18. juulil 2011 Brüsselis	
Nõukogu rakendusotsus 2011/422/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega rakendatakse otsust 2010/603/ÜVJP edasiste meetmete kohta, millega toetatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist 11279/11	
Nõukogu rakendusotsus 2011/421/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega rakendatakse otsust 2010/145/ÜVJP, millega pikendatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist toetavate meetmete kehtivusaega 11276/11	
Nõukogu otsus 2011/428/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega toetatakse ÜRO desarmeerimisbüroo tegevusi, mille eesmärk on rakendada väike- ja kergrelvade ebaseadusliku kaubanduse kõigi aspektide ennetamist, tõkestamist ja likvideerimist käsitlevat ÜRO tegevuskava 12310/11	
Nõukogu otsus 2011/423/ÜVJP, 18. juuli 2011, mis käsitleb Sudaani ja Lõuna-Sudaani vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2005/411/ÜVJP 11942/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu otsus 2011/429/ÜVJP, 18. juuli 2011, mis käsitleb Euroopa Liidu seisukohta bakterioloogiliste (bioloogiliste) ja toksinrelvade täiustamist, tootmist ja varumist keelustava ning nende hävitamist nõudva konventsiooni (BTWC) osapoolteks olevate riikide seitsmendaks läbivaatamiskonverentsiks 12406/11 + REV 1 (fi) Nõukogu otsus 2011/430/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4 12674/11 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (lv) Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 687/2011, 18. juuli 2011, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EL) nr 610/2010 ja (EL) nr 83/2011 12675/11 + ADD 1 2011/492/EL: Nõukogu otsus, 18. juuli 2011, millega lõpetatakse ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise koostöölepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea-Bissau Vabariigiga 12515/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
2011/465/EL: Nõukogu otsus, 18. juuli 2011, millega muudetakse otsusega 2009/618/EÜ (millega lõpetatakse Cotonou lepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea Vabariigiga) kehtestatud sobivaid meetmeid ning tunnistatakse kõnealune otsus kehtetuks 12453/11 + REV 1 (en) Nõukogu järeldused ELi kliimadiplomaatia kohta 12970/11 Nõukogu järeldused Pakistani kohta 12893/11 Nõukogu järeldused Afganistani kohta 12894/11 Nõukogu järeldused Lähis-Ida rahu protsessi kohta 13011/11 Nõukogu järeldused Süüria kohta 12738/11 Nõukogu järeldused Liibüa kohta 10361/11	

**TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2011**

MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu järeldused Liibanoni kohta 10325/11 Euroopa Liidu Nõukogu (ÜLDASJAD) 3107. istung 18. juulil 2011 Brüsselis Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/008 AT/AT&S, Austria) 12295/11 Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/007 AT/ Steiermark ja Niederösterreich, Austria) 12296/11 Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2011/000 TA 2011 - Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28 12297/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 723/2011, 18. juuli 2011, millega laiendatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit rauast või terasest kinnitusdetailide impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 91/2009 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Malaisiast lähetatud teatavate rauast või terasest kinnitusdetailide impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Malaisiast pärinevatena või mitte 12110/11 + COR 1 (pt) Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 699/2011, 18. juuli 2011, millega kohandatakse Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente 12268/11 Taani avaldus Taani hääletab ettepaneku vastu. Taani tuletab meelde oma põhimõttelist vastuseisu ELi ametnike töötasude ja pensionide kohandamise meetodile, võttes arvesse ELi institutsioonide kõrget palgataset. Euroopa Liidu Nõukogu 3108. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 19. juulil 2011 Brüsselis Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks anšoovise püügivõimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2011/2012 12598/11 Nõukogu otsus, millega volitatakse komisjoni alustama Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Taani ja Gröönimaaga kalanduslase partnerluslepingu protokollu uuendamise üle 11990/11	Kvalifitseeritud häälteenamus Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: DK, LV

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
2011/466/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise tsiviillennundusohutuse lepingu sõlmimise kohta 6645/1/10 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) Nõukogu avaldus Toonitatakse, et kõnealuse lepingu kontekstis kirjeldatud otsuste tegemise struktuur ei loo pretsedenti tulevaste sarnaste lepingute jaoks ning et edasiste lepingute puhul jääb alles võimalus näha ette struktuur, mis võimaldab nõukogul vastu võtta otsuseid eelkõige selliste lepingute mis tahes muudatuste kohta. Nõukogu otsus Euroopa Liidu osavõtu kohta osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokolliga alustest läbirääkimistest 12173/11 + ADD 1 2011/434/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Tšehhi Vabariigiga 12263/11 + REV 1(pl) 2011/472/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, DNA-andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Portugaliga 12155/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu otsus seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab ELi-Šveitsi ühiskomitees, mis on loodud ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise isikute vaba liikumist käsitleva kokkuleppe artikli 14 alusel, seoses nimetatud kokkuleppe III lisa (kutsekvalifikatsioonide vastastikune tunnustamine) asendamisega 11449/11 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (de) + COR 4 (it) Nõukogu deklaratsioon Šveitsi komiteedes osalemist käsitleva deklaratsiooni kohta Šveitsi komiteedes osalemise kohta esitatud deklaratsiooni (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 72) kolmandas taandes nimetatud kõrgharidusdiplomide vastastikuse tunnustamise koordineerimisrühm on asendatud kutsekvalifikatsioonide tunnustamise koordinaatorite rühmaga vastavalt komisjoni 19. märtsi 2007. aasta otsusele 2007/172/EÜ, millega moodustatakse kutsekvalifikatsioonide tunnustamise koordinaatorite rühm (ELT L 79, 20.3.2007, lk 38). 2011/450/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, EMP Ühiskomitees EMP lepingu teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust tehtavat koostööd käsitleva protokoll nr 31 muutmise suhtes Euroopa Liidu võetava seisukoha kohta 12093/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
2011/457/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) (MEDIA Mundus) muutmise suhtes 12096/11	
2011/458/EL: Nõukogu otsus, 19. juuli 2011, Euroopa Liidu seisukoha kohta, mis võetakse EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu XIII lisa („Transport”) muutmisega 12118/11	
Nõukogu direktiiv, millega luuakse ühenduse raamistik kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete vastutustundlikuks ja ohutuks käitlemiseks 12142/11 + COR 1 (fr) + REV 1 (lt) + REV 2 (bg) + REV 3 (lv)	

**TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2011**

MUUD ÕIGUSAKTID

**Avalikustatud hääletustulemused /
avaldused**

Komisjoni avaldus, mis käsitleb kasutatud tuumkütust ja radioaktiivsete jäätmete käitlemist käsitleva direktiivi vastuvõtmist

Tuletades meelde oma muutumatut seisukohta pärast 2004. aastal nõukogu direktiivi ettepaneku (KOM (2004) 526) esitamist, usub komisjon, et keeld eksportida radioaktiivseid jäätmeid nende kõrvaldamise eesmärgil kolmandasse riiki on sellise materjali vastutustundliku käitlemise aluspõhimõte. Nimetatud põhimõttest tohib erandeid lubada üksnes sellistes olukordades, nagu uurimisreaktoritest pärit kasutatud tuumkütuse eksportimisel, kui ülemaailmse massihävitusrelvade leviku tõkestamise algatus (*GTRI (Global Threat Reduction Initiative)* – ülemaailmse ohu vähendamise algatus) raames rakendatakse tuumarelvade leviku tõkestamise lepingu põhimõtteid ning kui eksportiv liikmesriik ei kõrvalda jäätmeid ega suuda neid kõrvaldada rajatistes, mis on vajalikud kõrgetele ohutusnõuetele vastavaks käitlemiseks ja ladustamiseks. Komisjon tervitab Euroopa Parlamendi ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tugevat toetust põhimõttele kõrvaldada jäätmeid üksnes ELi piires.

Kõnealune direktiiv kujutab endast olulist edasiminekut, sest selles nõutakse muu hulgas, et liikmesriigid kehtestaksid kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemist käsitleva riikliku poliitika ja täpse programmi, mille aluseks on turvavahendite tutvustamine ja avalikkuse kaasamine otsusetegemise protsessi. Seetõttu, selleks et hõlbustada laialdase kokkuleppe saavutamist kõnealuse direktiivi suhtes, on komisjon valmis samuti heaks kiitma sätteid, mis on seotud järgmisel arusaamal põhineva ekspordikeeluga:

Praegu artikli 4 lõike 3 alusel ette nähtud erandid võimaldavad radioaktiivseid jäätmeid eksportida ka siis, kui puuduvad piisavad mehhanismid, millega tagatakse, et vastuvõtjariigi standardid oleksid samaväärsed kõnealuse direktiiviga nõutavate ELi standarditega. Võttes arvesse asjaolu, et kolmandates riikides ei ole esialgu olemas samaväärsetele ohutusstandarditele vastavaid kõrgaktiivsete jäätmete kõrvaldamisrajatise, tunneb komisjon muret radioaktiivsete jäätmete ekspordi võimalike tagajärgede pärast. Eksporti ei tohiks lubada kolmandatesse riikidesse, kes ei suuda tagada vähemalt kõnealuse direktiiviga nõutavate ohutustandarditega samaväärseid ohutusstandardeid. Seetõttu jälgib komisjon tähelepanelikult kavandatud ekspordi ning teeb vajaduse korral ettepanekuid, et tagada kõnealuse direktiiviga kehtestatud ohutusstandarditega samaväärsete ohutusstandardite kohaldamine iga kolmandasse riiki saadetava radioaktiivsete jäätmete saadetise puhul. Komisjon kasutab samuti kõiki vahendeid, millega tagada, et artikli 4 lõike 3 alusel ette nähtud erandid ei kahjusta liikmesriikide poolt direktiivi alusel võetud kohustust viia ellu ambitsioonikad riiklikud programmid radioaktiivsete jäätmete ja kasutatud tuumkütuse vastutustundlikuks käitlemiseks oma riigi territooriumil.

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Rootsi, Austria ja Luksemburgi ühisavaldus Euratomi direktiivi kohta, milles käsitletakse kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemist Rootsi, Austria ja Luksemburg peavad äärmiselt oluliseks ühenduse ambitsioonide suurendamist kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemise valdkonnas, luues õigusraamistiku kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemiseks. Selles mõttes on kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemist käsitlev Euratomi direktiiv oluline samm edasi. Tunnistades nimetatud direktiivi mitmete oluliste sätete lisaväärtust, teatavad Rootsi, Austria ja Luksemburg siiski kahetsusega, et nõustudes võimalusega eksportida jäätmeid nende kõrvaldamiseks kolmandatesse riikidesse, ei ole ühendus suutnud kinnitada täieliku vastutuse võtmist enda kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemise eest. Seetõttu on Rootsi, Austria ja Luksemburg otsustanud hoiduda kõnealuse direktiivi vastuvõtmise üle hääletamisest.	
22. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus 2011/475/EL: Nõukogu otsus, 22. juuli 2011, Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu (milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist) liidu nimel allkirjastamise kohta 11099/11	
25. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2012. aasta üldeelarveprojekti kohta 12312/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 12313/11 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3	Kvalifitseeritud häälteenamus Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: AT, DK, NL, FI, SE, UK

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
Nõukogu otsus 2011/473/ÜVJP, 25. juuli 2011, millega muudetakse otsust 2010/279/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) 11525/11 28. juulil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus 2011/478/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/478/ÜVJP, 28. juuli 2011, millega pikendatakse Kosovosse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi 13117/11 2011/483/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/483/ÜVJP, 28. juuli 2011, millega muudetakse otsust 2010/96/ÜVJP Somaalia julgeolekujõudude väljaõppe toetamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni kohta ning pikendatakse selle kehtivust 13056/11 1. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus 2011/486/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/486/ÜVJP, 1. august 2011, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis 12889/1/11 REV 1 + REV 2 (nl) Nõukogu määrus (EL) nr 753/2011, 1. august 2011, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis 13064/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sk) + REV 2 (nl)	Kvalifitseeritud häälteenamus Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus DK

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
2011/487/ÜVJP: Nõukogu otsus 2011/487/ÜVJP, 1. august 2011, millega muudetakse ühist seisukohta 2002/402/ÜVJP, mis käsitleb Osama bin Ladeni, organisatsiooni Al-Qaida, Talibani ja teiste nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiranguid 12914/11 Nõukogu määrus (EL) nr 754/2011, 1. august 2011, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud 13067/11 Nõukogu rakendusotsus 2011/488/ÜVJP, 1. august 2011, millega rakendatakse otsust 2011/273/ÜVJP Süüria vastu suunatud piiravate meetmete kohta 13265/11 + ADD 1 REV 1 Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 755/2011, 1. august 2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias 13275/11 + ADD 1 REV 1 Nõukogu otsus 2011/499/ÜVJP, 1. august 2011, millega muudetakse otsust 2010/450/ÜVJP, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Sudaanis, ja pikendatakse selle kehtivust 12826/11	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
3. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 791/2011, 3. august 2011, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks 12653/11 + REV 1 (ro) 4. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 803/2011, 4. august 2011, millega tunnistatakse kehtetuks teatavate Indiast pärit laia toimespektriga antibiootikumide impordi suhtes kehtestatud tasakaalustav tollimaks ja lõpetatakse sellise impordi suhtes kohaldatav menetlus pärast määruse (EÜ) nr 597/2009 artikli 18 lõike 2 kohast läbivaatamist 12650/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (fr) + COR 3 (fr) 5. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 792/2011, 5. august 2011, millega kehtestatakse teatavate Taist pärit spiraalkõiteseadiste impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle suhtes kehtestatud ajutine tollimaks 12656/11 + COR 1 (lt)	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
10. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu rakendusotsus 2011/500/ÜVJP, 10. august 2011, millega rakendatakse otsust 2011/137/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas 13369/11 + ADD 1 REV 1 12. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 824/2011, 12. august 2011, Indiast pärit polüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise osalise taasalusamise lõpetamise kohta 13197/11 16. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus Nõukogu otsus 2011/504/ÜVJP, 16. august 2011, millega muudetakse otsust 2010/232/ÜVJP Birma/Myanmari vastu suunatud piiravate meetmete uuendamise kohta 13200/11 Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 831/2011, 16. august 2011, millega kehtestatakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit baariumkarbonaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks 13106/11 + COR 1	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2011	
MUUD ÕIGUSAKTID	Avalikustatud hääletustulemused / avaldused
23. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus	
Nõukogu rakendusotsus 2011/515/ÜVJP, 23. august 2011, millega rakendatakse otsust 2011/273/ÜVJP Süüria vastu suunatud piiravate meetmete kohta 13474/11 + ADD 1 REV 1	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 843/2011, 23. august 2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias 13475/11 + ADD 1 REV 1	
25. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus	
Nõukogu otsus 2011/518/ÜVJP, 25. august 2011, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Lõuna-Kaukaasias ja Gruusia kriisi jaoks 11979/11 + REV 1 (et)	
26. augustil 2011 lõpule viidud kirjalik menetlus	
Nõukogu rakendusmäärus, millega lõpetatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit valandite impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete aegumise läbivaatamine ja osaline vahepealne läbivaatamine ning tunnistatakse kõnealused meetmed kehtetuks 13377/11 + COR 1 (en)	